

Preios de suscripción

En esta Capital, resto de la Provincia y Península española, un mes. 1'50 Ptas. En el extranjero, un semestre. 12'00. Número suelto, 10 céntimos. Número atrasado 15. Anuncios, comunicados y remitidos á precios convencionales. Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse al señor Administrador de LA OPINIÓN.

LA OPINION

DECANO DE LA PRENSA DE CANARIAS

En la Administración de este Diario y en la imprenta del mismo, San Francisco, 32.

Dirijase toda la correspondencia literaria al Director á la Redacción de LA OPINIÓN, San Francisco, 32, accesorio.

Teléfono núm. 11

EDICIONES COMPLETAS para todos los correos

DIRECTOR POLICARPO NIEBLA

Santa Cruz de Tenerife, Jueves 9 de Enero de 1913

ADMINISTRADOR FÉLIX S. MOLOWNY

POLÍTICA ECONÓMICA

Las reformas de la Hacienda

Concurrencia bancaria extranjera.

Una doble significación tienen los proyectos presentados á las Cortes por el señor Navarro Reverter: financiera-administrativa y política. Un espíritu reformista y progresivo les guía y una característica liberal les distingue. Por esto el conde de Romanones, con su gran perspicacia, declaró, al hacerse públicos tales proyectos, que constituían un programa de realización inmediata. Y son, en efecto, proyectos que merecen los honores de programa financiero.

El mérito científico-político está en esto: en que enlazan inmediatamente en el estado actual de cada uno de los problemas que afectan á nuestra Hacienda y no son cosas ideales de remota realización, y, además, que dentro de su significación liberal tienen un fondo conservador, pues no hace saltar ninguno de los elementos actuales del sistema; les alienta progresivamente, sin caer en ninguna solución de continuidad. Tal vez por no ser una fiamante caricatura de ciencia de la Hacienda ó capítulo de manual para dilettanti, es por lo que á alguien le ha parecido poco modernos los proyectos. Basta leer el proyecto de reforma de la contribución sobre utilidades de la riqueza mobiliaria, para comprender la verdad de tal apreciación. En tal proyecto, más bien gubernamental que conservador, sanamente posibilista, se deja á un lado la fantasa para concretar en preceptos terminantes lo que es posible realizar de la justicia impositiva en un momento determinado. Y, sin embargo, el proyecto es ultramodernista, pues representa los resultados actuales de la investigación de la ciencia financiera sobre la imposición en Europa y Norteamérica.

Bueno es hacer un poco de historia recordar la experiencia europea y americana sobre este asunto. El desenvolvimiento extraordinario de la imposición personal en Europa en el último decenio del siglo XIX, y sobre todo, el éxito enorme de los sistemas tributarios de Europa central, basados en aquella imposición, han mantenido en un estado embrionario esta parte de la teoría y de la técnica financiera en Europa; en cambio, circunstancias especiales, políticas y económicas, creaban á la tributación de los Estados particulares y al Estado federal en la América del Norte, una situación que dió lugar á desenvolvimientos prácticos y de teoría tributaria, que por cierto tiempo se consideraron aque de el Atlántico como americanismos. Suiza, gran campo de experimentación de iniciativas en la tributación directa, fué la primera en dar á la especialidad de la tributación de las Compañías todo el alcance que el problema tiene, y que con gran rapidez va ocupando su puesto en la teoría de la Hacienda y en las aplicaciones legislativas: significativo es que la obra fundamental en la materia se debe al suizo Gerloff. Hoy, teóricos y prácticos convienen en la especialidad de la imposición de las Compañías por acciones; la estimación de su capacidad tributaria, según las normas de la imposición personal, como absurdo se considera.

A este pensamiento responde el proyecto del Sr. Navarro Reverter. Las condiciones de aplicación se desarrollan con una precisión técnica irreprochable, condiciones que, por faltar en los bálbuces financieros de Sánchez Bustillo, bastardearon la imposición y desorganizaron la tarifa 3.ª del tributo. Será lícito preguntar ahora si es moderna la reforma presentada á las Cortes?

Tiene otra significación el proyecto, que por su importancia me decide á levantar respetuosamente el pudoroso velo que cubre el preámbulo y á pedir una apostilla en contra de su estudiado silencio. Estamos frente á la cuestión de la concurrencia de las Sociedades extranjeras. Por más que se resista el lector á creerlo, le repetiré que la ley de 1900, dislate sin ejemplo, permitía el escandaloso escape de las Compañías extranjeras al impuesto. Ahí están las relaciones de la estadística que publica la Dirección general de Contribu-

ciones, que evidencian cómo Sociedades gigantescas que acaparan los negocios de España tributan con cuotas irrisorias, mientras se agobian con tributos á las Compañías similares españolas. Ha sido un derecho quirritario que se revolvía contra los ciudadanos para favorecer á los bárbaros. Por desconfianza, hoy injustificada, se rehuía el dotar á la Administración española de facultades inquisitivas, en todo el mundo otorgadas ya para esta imposición; prevalidos, además, en la funesta ley de 1900 y con la imposibilidad de que la facultad reglamentaria de la Administración cerrase la enorme puerta que á la defraudación ofrecía aquella ley, sobre todo á los extranjeros, las Compañías aludidas estaban prácticamente exentas de tributación, haciendo ruinoso é ilegal competencia á los españoles. Pregunte el lector á los Bancos de Bilbao, víctimas últimas de este estado de cosas.

No obstante, el proyecto no es severo; basta compararle con las leyes europeas; no se debe reclamar contra él; pero cortará el escandaloso abuso de burlar al Estado español y restablecerá la igualdad ante el tributo de nacionales y extranjeros.

La trascendencia del proyecto la han advertido ya las principales víctimas de aquella concurrencia; según noticias, han pedido al ministro de Hacienda que se desglose esta parte del proyecto y que se apruebe inmediatamente. Sería ésto un error, porque no se trata de una parte yuxtapuesta á lo demás, sino porción de un sistema que se constituye en la tarifa 3.ª, que es la fundamental, de tal manera, que aun suprimiendo el límite mínimo de la décima de capital y beneficios, la eficacia en el sistema es tal, que las defraudaciones que se fundan en las soluciones creativas de los autores de la ley de 1900, cesarían ipso facto con la aprobación del proyecto, porque éste contiene un criterio fundamental para la asignación de utilidades á las sucursales españolas, que falta en absoluto en las disposiciones que actualmente rigen en el tributo.

Esto no quiere decir que se abandone aquel mínimo de la décima; eso, de ninguna manera; se quiere indicar tan sólo que es preciso aprobar el proyecto íntegramente, y que las Sociedades españolas tienen ahora la ocasión de demostrar si sus directores sienten el instinto de conservación ó si están animados de espíritu suicida. Una ley contra las Compañías extranjeras no puede hacerse, no debe hacerse; una ley de justicia tributaria para Compañías nacionales y extranjeras, que es lo que representa este proyecto, debe votarse á seguido. Resta por ver si los directores de las Compañías están á la altura de su misión.

He desconfiado siempre de las mutaciones fundamentales en la Hacienda, proyectadas en nombre de un sistema genial, llámese orgaismo, fisiocratismo, ó cualquier otra clase de cerato económico con desinencia griega más ó menos justificadamente pegada á un nombre patronímico. En cambio, las reformas meditadas, realistas, pacientes, concretas.

Vicente Gay.

TINERFEÑA

MANUEL HERRERA

Esta acreditada fábrica de tabacos, que á satisfacción de su antigua y numerosa clientela viene funcionando desde el año 1880, se complace en poner en conocimiento de la misma que en breve tiempo serán presentadas á la venta las nuevas marcas de cigarrillos ovalados MARCONI, con boquilla de oro ó corcho, y RADIUM, con boquilla parafinada; cuyos cigarrillos esmeradamente elaborados por una máquina, última perfección de esta industria, contendrán exclusivamente tabaco habano extra, de las mejores vegas de Vuelta Abajo.

También se pondrá á la venta la cajilla marca TRIUNFO, de precio económico, conteniendo 14 cigarrillos redondos con boquilla de parafina.

Fábrica de impermeables

Se necesita joven para mozo de almacén, preferible conozca oficio carpintero.

CAMBA EN BERLÍN

¿SE OLVIDA USTED ALGO?

El otro día salía yo de un café con un recién llegado á Alemania. En la puerta giratoria, á la altura de nuestros ojos, había un letrero.

—¿Qué dice ese letrero?—me preguntó mi amigo.

—Pues dice: «¿Se olvida usted algo?».

—Mi amigo se palpó todos los bolsillos. No se olvidaba nada; pero esto no le impidió admirar el espíritu de previsión que había inspirado aquella advertencia.

—¡Es admirable! ¡Es admirable!—decía, hurgándose todas las faltriqueras—. En un país como éste, uno no tiene que preocuparse de nada. La administración vela constantemente sobre uno.

En cierto modo, mi amigo tenía razón. Vivir en Alemania, es como vivir en la casa paterna. Cuando uno sale á la calle, una placa con letras góticas le dice á uno:

—¿Has cogido tu pañuelo? ¿Tienes cerillas? ¡Abrigate bien!

Es tierno. Es maternal. Allá en España, la administración le abandona á uno por completo, y el conde de Romanones no se preocupa jamás de sí, al salir de un café, uno se deja el paraguas olvidado. Aquí se nos tiene como á chicos. Uno compra una caja de cerillas, y lee lo siguiente: «Para hacer fuego, frótese las cerillas aquí, por el lado de la cabeza». De este modo, uno no trata nunca de encender las cerillas por la otra punta, lo será inútil.

En algunos buzones se lee lo siguiente: «No olvidar la dirección ni el sello», lo que nos impide incurrir en el error de echar al correo sobres en blanco.

Voy á dedicarme á coleccionar todas las advertencias de esta clase que me encuentre á mano. Esas advertencias les demostrarán á ustedes que aquí no hace falta inteligencia ninguna para vivir. Si uno es tan bruto que no sabe encender una cerilla, la administración le indica á uno cómo debe arreglarse las y, cuando pasa ésto, es decir, cuando uno es muy bruto, entonces le resulta á uno verdaderamente cómodo el vivir aquí.

La civilización es una cosa hecha en beneficio de los hombres brutos, á los que les facilita la vida. En cambio, para vivir en un país bárbaro, como España, hace falta tener muchísimos sesos en la cabeza.

Julio Camba.

POR TELÉGRAFO

Madrid, 9-2'24.

BOLSA

Deuda perpetua 4p interior, 83'75. Acciones Banco de España, á 449'00. Amortizable 5 p, á 101'40. Cotización de la deuda amortizable, al 5 por 100, 00'00.

CAMBIOS

Londres, vista, á 26'97 por libra. París, vista, á 7'10 por P.

Bolsa de París

Exterior español, á 91'00. Acciones de ferrocarriles Norte España, á 470'50. Acciones ferrocarriles (Madrid-Zaragoza-Alicante), Alicante, fr. 000'00.

El idioma castellano en los Estados Unidos

Desde hace unos años el estudio del español se ha generalizado de tal suerte en las Universidades principales de los Estados Unidos, que se han establecido clases especiales en castellano en muchas de ellas.

En los Institutos «High Schols» se ha creado igualmente la cátedra de la lengua castellana, y este idioma llega á popularizarse tanto, que entre los mismos ciudadanos de los Estados Unidos se han empezado á fundar Sociedades españolas para el estudio y práctica de los clásicos españoles.

Las Universidades que tienen establecida cátedra en español son las siguientes:

John Hopkins University, New York University, University of Texas, Harvard University, University of Chicago, Louisiana University, Valparaiso University, University of California, University of Illinois, Yale University, Washington

University, West Point (Escuela Militar), Annapolis Naval Academy (Escuela Naval).

Según estadísticas publicadas por el Bureau de Educación de los Estados Unidos, el número de Centros docentes donde se enseña la lengua castellana asciende á 4.920.

LIBRO SENSACIONAL

La rivalidad anglo-alemana

Se ha publicado en Berlín un libro titulado «Nuestro porvenir», del que es autor el general von Bernhardt, que está produciendo sensación.

En él se mantiene la teoría de que es necesaria de todo punto la guerra anglo-alemana.

Parte el autor del principio de que Alemania necesita que Inglaterra le reconozca en pie de igualdad comercial, no solo teórica, sino práctica. Discutiendo sobre esto, dice:

«Es preciso que Inglaterra nos deje las manos libres en nuestra política europea, y que acceda de antemano á todo aumento del poderío de Alemania en el continente, sea por una liga de la Europa central, sea por una guerra con Francia.

Es preciso que Inglaterra no se oponga más al desarrollo de nuestra política colonial; es preciso que suscriba los cambios que puedan surgir en el Norte de Africa, en provecho de Italia y de Alemania; es preciso que renuncie á contrariar los esfuerzos económicos alemanes en el Asia Menor, y á conspirar contra el poderío naval alemán.»

Ahora bien: como Inglaterra no ha de acceder á ésto, es imposible toda inteligencia con ella. Al contrario: vuelve á plantearse una rivalidad análoga á la que el mundo antiguo presenciaba entre Roma y Cartago; rivalidad que solo puede resolverse con las armas.

Cámara Agrícola de Santa Cruz de Tenerife

Esta Cámara se reunirá en Asamblea general el Jueves, 9 del corriente, á las 8 de la noche, en el domicilio social calle de San José núm. 34

Lo que se hace público por medio del presente aviso, de conformidad con lo prevenido en el artículo 10 del Reglamento.

Santa Cruz de Tenerife, 7 de Enero de 1913.—El Secretario general, Francisco Menéndez.

ORDEN DEL DIA

Renovación de cargos.

TRIGO «EMMER»

He leído con verdadero agrado el interesante artículo publicado en el Herald y suscrito por D. Fernando de Juan, en el cual se piden datos acerca de la planta «Emmer», y aunque ya le he escrito en carta particular, voy á permitirle dar algunos detalles que seguramente habrán de interesar á todos sus lectores dedicados directa ó indirectamente á la Agricultura.

El nombre científico de esta gramínea es «Triticum Spelta», y el vulgar «Trigo Emmer» ó «Emmer» á solas y «Spelta». Es originario de Rusia y en la actualidad su cultivo está generalizado en todos los países que prestan atención preferente á la Agricultura, puesto que esta es la verdadera fuente de riqueza. Está demostrado fuera del estado meramente experimental que no hay otro grano que sustituir pueda al «Emmer», especialmente para la alimentación del ganado.

Méritos del «Trigo Emmer»

Resistentes á las sequías prolongadas. Prospera en terrenos pobres, en tierras pedregosas, en las regiones forestales igual que en las praderas.

Se obtienen cosechas en casi todos los terrenos y climas. Soporta bien las heladas. No se deteriora fácilmente con las lluvias en tiempo de la siega. Tampoco es susceptible á los estragos del «tizón» ó de la «herrumbre».

La paja se emplea para engordar al ganado: el estiércol de los animales alimentados con este forraje contiene ricos elementos fertilizantes.

El ganado come ávidamente tanto el grano como la paja. Produce cosecha temprana.

En síntesis, estos son los puntos más salientes del «trigo Emmer».

Se ha comprobado por todas las Granjas Agrícolas en el extranjero que el «trigo Emmer», siendo un grano intermedio entre el trigo y la cebada produce en valor tres veces más que el trigo, la cebada y la avena como alimento para el ganado. La calidad de harina que produce es muy parecida á la de centeno. La paja se asemeja mucho á la del trigo.

El departamento de Agricultura de los Estados Unidos ha publicado un folleto acerca del «trigo Emmer», y comienza diciendo:

«En vista de las variadísimas condiciones climatológicas de nuestros Estados del Este, hemos prestado atención especial á las plantas que resistan el frío y el calor. Entre estas encontramos que el trigo «Emmer» supera á todas las demás, debiendo adoptarse como la mejor cosecha para las alimentaciones del ganado.»

Con la sucinta descripción que hago del trigo «Emmer», ya saben los agricultores y ganaderos qué es lo que deben hacer para aprovechar tierras donde el trigo corriente no prospera y adoptar un nuevo forraje barato y magnífico para el ganado en general.

Federico C. Varela.

Agricultor.

Santa Cruz de Tenerife (Canarias).

Junta Municipal del censo electoral DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

D. Anselmo J. Benítez y Expósito, Presidente de la Junta Municipal de esta Ciudad y su término.

Hago saber: Que habiendo sido proclamados con arreglo al artículo 29 de la vigente Ley electoral los Consejeros para el Cabildo Insular de Tenerife, convocada en 13 de Diciembre último, se participa así para que los electores y las Mesas de este término municipal sepan oportunamente que no habrá votación el día doce del actual.

Ciudad de Santa Cruz de Tenerife, seis de Enero de mil novecientos trece. A. J. Benítez.—El Secretario, Agustín Díaz Casanova.

El Cabildo insular

Algunas notas

La paciente y patriótica labor de los cinco elementos que llevaron en los consejos del primer Cabildo tinerfeño á personas que forman un conjunto elevado de representaciones políticas y sociales, ha sido justamente aplaudida por la opinión pública. Y estos aplausos se redoblaron al conocerse que este primer Cabildo había sido elegido por el artículo 29 de la vigente Ley electoral, porque reconociéndose, como el legislador reconoció, que son los elementos políticos los que agitan y hacen moverse al cuerpo electoral, es natural que, del acuerdo de esos mismos elementos, se deduzca lógicamente la aplicación de ese artículo 29.

Son inútiles, pues, algunas protestas que se han formulado en determinados periódicos, porque en este caso concreto, ni ha padecido el ideal democrático, ni menos los intereses generales de Tenerife.

No creemos que la democracia de esos contados protestantes, esté por encima de la de los republicanos de Las Palmas, y esto, con un alto sentido patriótico, no se han opuesto á que se hiciera por el artículo 29 la elección del Cabildo de Gran Canaria. Advirtiendo, además, que algunos allegados á uno de los diarios que tardamente han protestado, desempeñan cargos concejiles por la aplicación del artículo 29 y no sabemos que ninguno haya por ello renunciado su acta.

En otros periódicos, una misma mano, guiada por un espíritu pequeño, se ha entretenido en marcar especiales filiaciones políticas á los consejeros proclamados, con el

ASMA, BRONQUITIS CRONICAS Opresión de pecho y demás afecciones del aparato respiratorio se curan con las GOTAS HELENIANAS Aprobadas y recomendadas por los Dis-pensarios Antituberculosos de Cataluña. 2 pasetas frasco. De venta: Farmacia Suárez, calle de San Francisco.

Depositarío en Tenerife, D. Francisco Naveiras.

De venta: Farmacia Suárez, calle de San Francisco.

PANADEROS Comprad la Harina DRAGO

— DE LA CASA —

Griffiths, Mc. Alister & Co., de Liverpool

si deseáis elaborar buen pan. De venta: Principales almacenes

mezquino propósito de aparentar un triunfo conservador ¡Que ni-miedades!

Todo Tenerife confía en la sen-satez, seriedad y civismo de sus consejeros insulares, y son tontas y pueriles, á más de depresivas, esas martingalas políticas con que se pretende empequeñecer la solemnidad del acto celebrado el domingo último.

Es preciso destruir á quienes solo piensan, porque así los hizo Dios, en maquiavelismos que habrán aprendido, seguramente, en esa escuela de menuda política que hizo en este país tanto furor.

La designación de la candidatura para consejeros de este Cabildo y su proclamación por el artículo 29, han sido, indiscutiblemente, dos grandes aciertos. Que él acompañe la gestión de nuestros dignos representantes insulares.

Observatorio meteorológico

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Día 9 de Enero de 1913.

Temperatura máxima á la sombra.	19°4
Id. mínima	13°8
Id. media	16°6

EL CABILDO GOMERO

Según telegrama recibido por el Sr. Gobernador civil, el resultado político de la elección del Cabildo de la Gomera fué el siguiente:

Liberales	7
Conservadores	5
Independientes	2
Indefinidos	2

NOTAS MARITIMAS

Procedente de Campana (Argentina) entró ayer tarde con un cargamento de carne helada para el consumo de esta plaza, el vapor inglés «Zuleika».

—El vapor correo español «Delfin» llegó anoche á las 8, procedente de Cádiz, con mercancías y 3 pasajeros para aquí.

—De Santos y Río Janeiro entró esta mañana el vapor alemán «Rugia», con mercancías y 13 pasajeros de tránsito para Hamburgo.

—A cargar frutos para Liverpool, llegó de Canaria el vapor inglés «Reventazon».

—Procedente de Liverpool y escalas entró el vapor inglés «Aguila», con mercancías para esta plaza.

Copiamos:

«Próximamente se inaugurará el servicio postal, rápido, á las Repúblicas del Plata, por los hermosos vapores de la Compañía trasatlántica española, «Reina Victoria Eugenia» (4 hélices y 15.400 toneladas) e «Infanta Isabel de Borbón» (3 hélices y 15.400 toneladas), los cuales serán mandados por los señores Deschamps y Castelló.»

GUARDIA CIVIL

Sacerdote atropellado

La Guardia civil del puesto de La Laguna ha comunicado al Sr. Gobernador, que el día 7 del presente mes, en ocasión de que el Sacerdote D. José Navarro, de 65 años de edad marchaba para el pago del Sobradillo, le salieron al encuentro los sujetos Antonio Martín (a) Liro, Atanasio Silvera (a) Borrero y Fernando Suárez (a) Regino, quienes obligaron al anciano Sacerdote á que le entregase todo lo que llevaba en el bolsillo.

Dichos sujetos le infirieron también algunos golpes.

De este cobarde como censurable hecho, tiene conocimiento la autoridad judicial.

Presunta autora

La del puesto de Güimar ha detenido á la vecina María González Marrero, como presunta autora del robo de ciento cincuenta pesetas, que hace días le fueron sustraídas á don Domingo Chico Díaz.

Papel para periódicos

Se vende en la imprenta de este Diario

SUCESOS

Hurto

Una pareja de Seguridad detuvo ayer mañana al menor Gregorio Cano Blanco (a) «Goyito», por hurtar seis pares de calcetines en un puesto de la plaza del Mercado.

Escándalo

Por dos extranjeros que se encontraban en completo estado de embriaguez, se promovió anoche en la calle de San Francisco un fuerte escándalo

De interés general

No hay nada imposible cuando hay voluntad.

Máquinas de escribir y de coser, Gramófonos y cajas registradoras, cajas de música y aparatos eléctricos, Relojes de todas clases, aparatos científicos y de óptica, aparatos de telégrafos.

Herramientas y aparatos de cirugía y de física, armas de todos sistemas, se dora y platan toda clase de objetos de metal y se hacen sellos de cauchouc y en fin todas cuantas clases de objetos, mecanismos y aparatos sean de la índole que fuesen, y que estén inútiles, todo tiene composición con llevarlo inmediatamente al Mecánico Enciclopédico LUIS DE PUGA MARTINEZ, que vive en la Rambla de Pulido núm. 411 —Santa Cruz de Tenerife, (al lado de almacén de D. Cristóbal Beautell) Teléfono núm. 444.

Servicio telegráfico

(De nuestro redactor corresponsal)

¿Volverá Maura?

Madrid, 9—1°40.

Los señores Dato, Pidal y Sánchez Guerra, han dicho que creen que el Sr. Maura volverá á encargarse de la jefatura del partido conservador.

Nada entre dos platos.—Vivas.

Madrid 9—1°55.

La tan cacareada y traída y llevada asamblea de los elementos parlamentarios conservadores, limitóse á acordar dirigir una carta de adhesión al Sr. Maura, pidéndole, además, que vuelva á encargarse de la jefatura del partido conservador.

Los asambleístas se disolvieron dando vivas á Maura y á Su Majestad el rey.

Una salida. Incapacitado.

Madrid 9—2°4.

Ha declarado el conde de la Mortera, que el Sr. Maura persistirá en su actitud de retraimiento, mientras los liberales no rectifiquen su política.

La mayoría de los políticos considera incapacitado al Sr. Maura para volver á la política activa. Lo que dice el Gobierno.—Gobernadores.

Madrid 9—2°25.

El jefe del Gobierno Sr. Conde de Romanones, ha insistido en afirmar que el Gobierno desarrollará un plan liberal, democrático y expansivo.

—En el ministerio de la Gobernación se prepara una extensa combinación de gobernadores civiles, aunque tardará en firmarse.

De Obras públicas

D. Ulises Guimerá y Castellano y otros, han presentado instancia y proyecto solicitando el aprovechamiento de los manantiales «Jaya» y «Risa», y otros, en el barranco de Juan Dana, del término de Granadilla.

D. Enrique Kurt y Schidt ha solicitado del ministerio de Fomento autorización para cortar unos árboles en la carretera de Las Palmas á San Bartolomé de Tirajana.

D. Francisco León Padrón, ha solicitado autorización para alumbrar aguas subterráneas en los barrancos de Cherrino, Hoyas Vivas y Frio, en el término de Guía (Canaria).

D. Juan M. Suacot ha pedido autorización para atravesar con una tubería el barranquillo del Becerril, á fin de surtir de agua una fábrica azucarera de su propiedad.

Por R. O. del Ministro de Fomento se ha autorizado á la compañía de almacenes generales de Depósitos de Gran Canaria, para arrendar temporalmente una parte de un almacén.

La alcaldía del Realejo-alto ha remitido á este Gobierno civil el expediente incoado por D. Vicente Acevedo Suárez, Presidente de la Sociedad «El salto del Madroño», sobre la suspensión de los trabajos de una galería que ejecuta la sociedad «La Rosita».

D. José Bosch y Sintés, ha solicitado autorización para construir una casa de baños en un solar de su propiedad, situado en el punto conocido por Arrecife en el Puerto de la Luz, acompañando memoria y planos.

Movimiento de viajeros

En el vapor correo «Delfin» llegaron de la Península los siguientes pasajeros:

Don Bernardo Navarro, don Isidoro Dorta y D. José Castro.

Ecós de Sociedad

En Tacoronte, á donde fué trasladado recientemente, se encuentra enfermo el joven D. Miguel Zamorano, hijo de nuestro amigo D. Ignacio. Deseamos al paciente una rápida mejoría.

Se encuentra casi restablecido de su enfermedad, nuestro joven y apreciable amigo D. Emilio Calzadilla. Lo celebramos.

Para la Península, con su distinguida familia, se ha embarcado el acaudalado propietario D. Hilario Diaz. Les deseamos un feliz viaje.

Ayer estuvo en esta Capital, con uno de sus hijos, el señor Director de la Estación marítima de Las Palmas, á quienes tuvimos el gusto de saludar.

De Las Palmas ha regresado el Ingeniero jefe de Obras públicas en Canarias, D. Orenco Hernández.

Víctima de una rápida enfermedad ha fallecido en la Orofava el respetable señor don Melchor de Ponte y del Hoy, á cuyos hijos y demás familiares enviamos nuestro sentido pésame.

El joven D. Fernando Zerolo y Fuentes, se ha embarcado para la Península. Feliz travesía.

Leemos que en Buenos Aires ha fallecido nuestro paisano D. Cristóbal Ramos Ponce. D. E. P.

Con la bella señorita Carmen Melo González ha contraído matrimonio en el Realejo bajo, el joven D. Francisco Alvarez. Les deseamos muchas felicidades.

NOTICIAS

Parece que ha resultado una inocente broma de niños el hecho de que ayer nos hicimos eco en estas columnas, referente á haber perecido ahogado en la presa de agua de D. Domingo Hernández Galván, un chico de corta edad. Más vale así.

De Las Palmas, con su distinguida señora esposa, ha llegado á esta Capital nuestro joven y estimado amigo, D. Juan Dehesa Bienvenidos.

El Ayuntamiento de esta Capital ha acordado contribuir con un donativo de 1000 pesetas en la suscripción nacional que ha sido abierta para perpetuar la memoria del insigne político y estadista D. José Canalejas (q. e. p. d.).

El joven D. José Jaubert Diaz, ha sido nombrado registrador sustituto del distrito de la Palma.

Leemos que se ha dado comienzo á la reorganización del baile de *Crisantemos*, que el día 25 de este mes celebrará la «Cruz Roja».

Trigo «Emmer».

—En beneficio de nuestra Agricultura Regional, y especialmente, la que dá de comer á los pobres, he adquirido esta nueva variedad de TRIGO, cuya descripción encontrarán los lectores en otro lugar de este número. Aunque la época es algo avanzada para la siembra en Tenerife, tengo verdadero empeño en que todos hagan un pequeño ensayo con el citado trigo, llamado el *Pan de los Pobres* en todo el Norte de Europa.

La cantidad máxima para cada comprador es de un kilo de semilla, y el producto de la venta, será entregada al Hospital de niños. El precio es de pesetas 2, el kilo, y después de vendida toda la existencia, se publicará el nombre de los compradores y el recibo de la Junta del citado Hospitalito para satisfacción de todos los que contribuyan á esta pequeña obra doblemente interesante.

Federico C. Varela.—Propagandista de la Agricultura Española.

OFICINA.—Cairasco núm. 7. (Detrás del Parque de Artillería, Plaza de Weyler).—Santa Cruz de Tenerife.

Esta noche celebrarán su función de beneficio en el «Parque Recreativo» los aplaudidos y celebrados artistas *Fregolini* y *Livia Cervantes*.

Dadas las generales simpatías que ambos artistas se han captado de nuestro público, la afluencia al Parque será grande.

Además de proyectarse varias nuevas películas e «ejecutar diferentes números de sus extensos repertorios, presentarán al público bonitos duetos que seguramente serán del agrado de la concurrencia.

Esta tarde continuará celebrándose la sesión municipal que comenzó ayer.

Se ha constituido en esta Capital una *Agencia de inquilinatos* y ha sido establecida en la casa número 9, de la calle de San Lucas.

El apreciable joven D. Felix López Carvajal, ha sido nombrado corresponsal en esta isla de la importante revista ilustrada de Madrid, «Varietés».

Han sido ascendidos á las categorías inmediatas respectivas, los Sres. Oficiales de Correos de esta Principal del Ramo, D. Jacobo Carilla López, don Antonio Pizarroso y Vega, D. Enrique Abad Perucho y D. César Galindo Lladó y los de la subalterna de Las Palmas D. Gabriel Gómez-Landero, don Fernando Serrano y D. José de Gamboa Robles.

A todos, nuestra más cordial enhorabuena.

VENTA

en condiciones aceptables, de una espaciosa casa en la ciudad de la Laguna, calle del Jardín ó Ancheta núm. 48.

Para informe dirigirse á D. José María Diaz, en dicha ciudad.

Movimiento marítimo

Diá 4

ENTRADA DE VAPORES

35—«Jeannette Woermann», alemán, de Hamburgo para Duala; á J. Ahlers.

36—«Buluwayo», inglés, de Londres para Cape Town; á Miller-Wolfsen.

37—«Grantully Castle», inglés, de East London para Londres; á Hamilton.

38—«Treloskes», inglés, de Villa Constitución para Lisboa; á Cory.

39—«Baldwell», inglés, de Newport; á Elder.

40—«Villarreal», español, de Barcelona para Barcelona; á Brage.

41—«Reina Victoria», español, de Sevilla para Canaria; á Brage.

42—«Chasna», español, de Abona para San Sebastián; á Hamilton.

43—«Carmen», español, de San Sebastián para San Juan; á Hamilton.

44—«Grunewald», alemán, de Veracruz para Hamburgo; á Hamilton.

45—«Addah», inglés, de Liverpool para Oporto; á Elder.

46—«Guanches», español, de San Sebastián para Hermigua; á Fyffes.

47—«Nicaria», alemán, de Londres para Chile; á Hamilton.

48—«La Palma», español, de Arrecife para Valverde; á E. Oliva.

49—«San Mateo», noruego, de Canaria para Dunkerque; á Thoresen.

LAS MADRES

debieran saber. Con la mayor parte de las niñas, sus tribulaciones proceden de la falta de nutrición, tanto en calidad como en cantidad. Hoy día se denomina esta condición por el término de Anemia; pero las palabras no alteran los hechos. Existen miles de niñas en esta condición; algunas de ellas están en la edad de los misteriosos cambios que conducen al completo desarrollo y necesitan especial cuidado. Muchas sucumben en este período tan crítico y la historia de tales pérdidas es la más triste en el curso de la vida. Un tratamiento conveniente podría haber salvado á la mayor parte de estos tesoros de sus padres, si las madres hubieran sabido de la

PREPARACION de WAMPOLE

y la hubieran administrado á sus hijas, con el resultado de que habrían llegado á ser mujeres fuertes y sanas. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Para lograr el desarrollo de niños pálidos, raquíticos y demacrados, y especialmente aquellos que padecen Anemia, Escrófula, Raquitismo ó Enfermedades de los Huesos y la Sangre, no tiene igual, pues sus propiedades tónicas son excelentes. «El Sr. Dn. M. Sánchez Rodríguez, Director de la Casa Amiga de la Obrera de México, dice:—La Preparación de Wampole me ha dado los mejores resultados en los niños á quienes la apliqué, apesar de lo avanzado de su enfermedad estan ya perfectamente curados, habiendo desaparecido las escrófulas que la terrible anemia les produjera y su estado general es de lo más satisfactorio.» En las Boticas.



GRAN ÉXITO

se puede facilmente obtener en la

Agricultura de Canarias

empleando bastante cantidad de

SULFATO DE POTASA

Pidanse Obritas de Agricultura á Federico C. Varela, Cairasco n.º 7, (detrás del Parque de Artillería). Teléfono 265, Santa Cruz de Tenerife.

Pinillos, Izquierdo y Ca.

Salidas fijas para la isla de Cuba cada 15 días

El magnífico vapor correo español de 5.000 toneladas

Miguel M. Pinillos

saldrá de Santa Cruz de Tenerife el día 15 del actual para la Habana y Santiago de Cuba

Admitiendo pasajeros y carga.

Agente, Antonio Cabrera de las Casas, Candelaria, 23 (cerca del muelle pral.)

EL QUE SABE DEFENDER SUS PROPIOS INTERESES

y se propone hacer alguna instalación de maquinaria
se dirige necesariamente á la casa de

ALFRED WILLIAMS

DE

Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Representante y Apoderado de

SPERLING & WILLIAMS DE LONDRES

que es LA CASA organizada para suministrar toda clase de maquinaria en condiciones que garantizan los intereses de los compradores.

¡Guardarse de casas de comisión que no entienden el ramo!

C. BEAUTELL

DEPARTAMENTO DE ABONOS QUÍMICOS

Importación de toda clase de materias para abonos
GUANOS DEL PERU Y RIO DE LA PLATA

Abonos de pescado.—Abonos compuestos

Nitros y Cloratos. Para la fabricación de pólvora y fuegos artificiales

Telegramas: **Beautell-Tenerife.**

Escritorios: **Rambla de Pulido 41.**

NICOLÁS DEHESA
BANCA Y CAMBIO
Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos países.
Pagos telegráficos.
Cartas de crédito.
Descuentos y cobros.
Cuentas corrientes.
Compra Cheques y Letras.
Cambio y toda clase de operaciones bancarias.

GLOBULOGENO

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.

De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

Establecimiento Por no poder atenderlo su dueño, se vende uno acreditado y en sitio muy céntrico en la ciudad de la Laguna, Informarán en esta imprenta

Caballero encontrará habitación y comida á precio económico. Informarán Rosario esquina Consolación.

Julían Rodríguez Ballester

MÉDICO

Consultas: de 2 á 4

Cruz Verde 20. (Entrada por la Farmacia).—Teléfono, 135.

ESTOMACAL

Con el Elixir Saiz de Carlos se curan las enfermedades del estómago e intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedías, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hiperclorhidria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos,

DIARRREAS

disenteria, la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases. Es un poderoso vigorizador y antiséptico gastro-intestinal. Los niños padecen con frecuencia diarreas más ó menos graves que se curan, incluso en la época del destete y dentición, hasta el punto de restituir á la vida á enfermos irremisiblemente perdidos. Lo recetan los medicos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 39, MALAID
Se remite folleto á quien lo pida.

ESTÓMAGO--RIÑONES--HÍGADO

AGUA de Vilajuiga

LA MAS RICA EN LITINA

Recomendada por los más eminentes médicos, é insustituible en todas las manifestaciones artríticas. **Diabetes, mal de piedra, cólicos nefríticos y hepáticos, reumatismo crónico, agotamiento, debilidad, convalecencias penosas, afecciones nerviosas, neurastenia, gota** y muy especialmente en las enfermedades del

estómago, hígado y riñones

Es deliciosa para la mesa y muy superior á las extranjeras de Vichy y otras similares. **Pídanse prospectos.**

De venta: En las principales Farmacias y Droguerías.
Agentes: Vicente Cambreleng y C.^a (S. en C.)

Se vende teja del país Herrero Se necesita un buen oficial que sepa trabajar en la calle de Miraflores número 30. jar en la fragua.—Fábrica de gas.

BAZAR BERLIN

Está abierto desde el día 23

Ha llegado un gran surtido de juguetes, cristalería, tazas de porcelana, loza, y muchos artículos útiles para la casa.

JUAN SCHOENER.



DEBILIDAD NEURASTENIA
CONSUNCIÓN CLOROSIS
CONVALESCENCIA

ANEMIA

Hemoglobina Deschiens

Principio ferruginoso vital de la sangre. El mas poderoso de los reconstituyentes. Prescrito por todas las notabilidades médicas. Devuelve rapidamente fuerzas, apetito y colores. Reemplaza la carne cruda no ennegrece los dientes, no restringe, no cansa el estómago. Conviene a todos los debilitados, á las mujeres y á los niños.

VINO, Jarabe, Elixir, Drageas, GRANULADO
Desconfiar de las imitaciones y exigir el nombre DESCHIENS
Depósito: Farmacia del Doctor Serra,
Alfonso XIII, 7. Santa Cruz de Tenerife. (Islas Canarias)

Sociedad Navegación é Industria de Barcelona

SERVICIO DE CORREOS ENTRE CADIZ Y CANARIAS
que efectúan los vapores ATLANTE, REINA VICTORIA, DELFIN y HESPERIDES
SERVICIO DEL MES DE ENERO

DESTINO	DIAS	VAPOR	CAPITÁN
Las Palmas y Cádiz	1.º y 17	Hespérides	López
Cádiz y Sevilla	8 y 23	Reina Victoria	Maestre
Cádiz	13 y 28	Delfin	Roquette

Para Las Palmas: los días 4, 9, 17, 19, y 24 á las 10 de la noche y el día 1.º á las 10 de la mañana.

Para Santa Cruz de la Palma: el vapor «Hespérides» el día 15 á las 9 de la noche. NOTA. Estos vapores poseen lujosas y cómodas cámaras, luz eléctrica, excelente trato y rápida marcha atracando en el muelle de Cádiz en todos sus viajes. Agentes, J. A. Brage, Cruz Verde 24.

Por un loco capricho de su juventud. Reprochábase á sí mismo por su debilidad y estupidez. ¡Haber despeñado el corazón de sus padres por aquella mujer que más tarde lo llenara de oprobio y desventura!

Estas y otras reflexiones se hacía el joven al atravesar en el tren por montes y valles.

La nieve había caído en abundancia. Los elevados árboles se veían cargados de cristales blancos, y todos los campos cubiertos de una preciosa alfombra de nieve. Aquel panorama parecía extraño á Reinaldo, después de tan larga permanencia en países tropicales; y, sin embargo, mientras más respiraba aquella atmósfera, sentía más energía y vigor.

¡Llegó por fin el tren á la estación y allí encontró Reinaldo su carruaje y los lacayos que le esperaban.

Sin poderlo evitar sintió ruborizarse al estar en presencia de sus antiguos sirvientes. Era probable que todos ellos sabían ya la causa de su ausencia.

Estaba allí también su antiguo Martón á quien había conservado en el castillo el difunto lord, y había solicitado el permiso de ir á recibir á su joven amo. Reinaldo tuvo gusto al verle y le dirigió algunas expresiones de cariño.

Una vez más volvió Reinaldo á ver aquellos gigantes árboles que tan frecuentemente había recordado durante su ausencia; allí estaban los elevados cedros, los macizos robles, los esbeltos cipreses y los grupos de álamos: todo aquello le era conocido: Allí á lo lejos divisó el lago por entre los tupidos árboles.

Al fijarse en los altos ápices de las torres del castillo, las lágrimas acudieron á sus ojos, las lágrimas que no trató de reprimir, ni se sintió avergonzado en derramarlas.

suya; en la carta detallaré la agradable visita que nos hizo.

Elena, no deseando enseñar á sus nietas á ocultar nada á su madre, no se opuso al deseo de Beatriz.

Al recibir Dora la carta de su hija, sintió lacerado su corazón; en ella manifestaba Beatriz toda su admiración que sentía por aquella hermosa y atractiva mujer; también mencionaba los recuerdos que había hecho de ella y su invitación para que la visitara en Florencia. Esta locura hizo renacer en el corazón de la desventurada Dora el fuego de los celos amortiguado por una larga ausencia; y sin poder contenerse, estrujó entre sus manos la carta de su hija hasta convertirla en mil fragmentos.

—¡Después de haberme robado el cariño de mi esposo—exclamó—hoy viene también á privarme del de mis hijas!

Pero sucedió que en medio de su colérico arrebato vino á su cerebro un pensamiento: Valentina era ya casada; se había unido al rico y poderoso príncipe que había patrocinado á Reinaldo; así es que, después de todo, aun cuando hubiera arrebatado á Reinaldo de su lado, ó éste había dejado de amarla, ó ella á él.

Al recibir Beatriz la contestación que dió su madre á la larga y entusiasta epístola, quedó aún más sorprendida; simplemente decía en ella que si nunca había mencionado á la princesa di Borgezi, era porque su recuerdo no le era grato.

Habían transcurrido quince meses cuando se recibió una carta de Reinaldo Earle, anunciando su llegada para Navidad. La carta era lacónica y escrita en la agitación del viaje; pero había en ella estas palabras que conmovieron á sus hijas: «Me alegro mucho de que hayáis



A los consumidores de Cemento

La competencia comercial en este mercado entre los distintos vendedores de cemento, ha hecho que este artículo llegue hoy a venderse a precios inverosímiles, importando para ello calidades inferiores fabricadas con escorias ó residuos de otras fabricaciones, lo que hace que los productos obtenidos se descompongan lentamente, resultando una economía mal entendida.

Los compradores de cemento deben exigir, al igual que hacen los agricultores con los abonos químicos, el análisis y condiciones de resistencia, fraguado, etc., pues así pueden conocer á conciencia la calidad que adquieren, sin dejarse ilusionar por la economía de momento que luego se traduce en mayores gastos.

Los cementos Portland **GOLIATH** y **DRAGON** y Roquefort **CAMPANA** (cal hidráulica) están perfectamente analizados y sus calidades corresponden con toda garantía al precio á que se venden.



JACOB AHLERS

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	Tonelaje	DESTINO
8	Tabora	8500	Southampton, Amberes y Hamburgo
18	Kurt Woermann	3500	Las Palmas y Costa de Africa.
20	Prinzregent	6800	Swakopmund, Luderitzbucht, CapTown y Costa Oriental de Africa.
21	Cap Arcona	10000	Santos, Montevideo y Buenos Aires.
23	Eleonore Woermann	5500	Madeira, Southampton, Boulogne y Hgo.
25	Burgermeister	6300	Southampton, Amberes y Hamburgo.
27	Renata Amsinck	6000	Las Palmas y Costa de Africa.
30	Irma Woermann	3800	Las Palmas y Costa de Africa.

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei
SERVICIO FRUTERO DE TENERIFE A HAMBURGO

Vapores	Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz de Tenerife
Mogador	Del 1 al 2 de Enero	3 de Enero

Comp. Transatlántica (antes A. López y C.)

Servicio del mes de Enero de 1913

Nombres de los vapores	Salidas	Destinos
León XIII.	9 Enero	Montevideo y Buenos Aires
M. L. Villaverde. . .	11 Enero	Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo
Isla de Panay	16 Enero	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Buenos Aires	18 Enero	Cádiz y Barcelona

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.
Agentes: **Vida & Hijos de Juan La-Roche.**

A todo s los que pade cen de granos ro ios, de acne, de forúnc ulos de abcesos, de llagas supurantes, en una pa labra, de enfermedades en que exista supuración aconsejamos vivamente el uso de la **Levadura de Coirre** (Levadura seca de cerveza), con la cual obtendrán una radical curación.

Esta especialidad, tan apreciada de los médicos se encuentra en todas buenas farmacias del mundo entero. Exíjase la verdadera marca de fábrica COIRRE (de París).
PAPÉL para periódicos se vende en esta imprenta.

Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool é Islas Canarias Salidas de Santa Cruz de Tenerife durante el mes de ENERO.

- Día 4 vapor ARDEOLA
- » 14 » AGUILA
- » 18 » ANDORINHA
- » 25 » AVETORO.

Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique HORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno. Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios:
Por los vapores **Andorinha, Aguilá y Ardeola**, billete sencillo L. 8: 8: e. Id. de ida y vuelta L. 14: 14: 0.
Por los vapores **Avocet y Avetoro** billete sencillo L. 6: 6: 0. Id. de ida y vuelta L. 10: 10: 0.
Los billetes de ida y vuelta son válidos por un año.
Para más informes, diríjase á los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina 34

Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIA
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa	Gloucester Castle Durham Castle	11Ene. 25
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z.	Arawa Ruahine	9 Ener 23
Cape Town y puertos Australia	Moravian	22Ene.
LONDRES	Braemar Castle * Wanderer German Rotorua Dunluve Castle Rimutaka Marathon Galician Ionic	8 Ener 12 » 15 » 22 » 25 » 27 » 29 » 31 »
LIVERPOOL		
HAMBURGO	Rugia Madera y Lisboa Frankenwald	8 Ener 28 »

Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ellos.

Argentine Cargo Line

El magnífico vapor correo inglés **LA BLANCA** de 7.500 toneladas llegará á Santa Cruz el 9 de Enero con destino á **LIVERPOOL** con hueco disponible para frutos. Agentes, Elder Dempster y Ca.

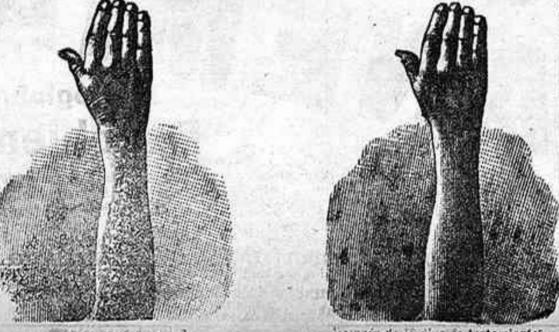
LA VELOCE

Societa di Navigazione á Vapore El magnífico vapor correo italiano **Citta di Milano** de 4.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 15 de Enero con destino á **Barbados, Trinidad, La Guayra, Curacao, Columbia, Sabanillas, Puerto Limón y Colón** con hueco disponible para pasaje y carga. Agente, C. Díaz Botas, casa de Elder Dempster y Ca., Alfonso XIII 84.

Casa de Salud

MÉDICO QUIRÚRGICA DEL DOCTOR COSTA Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física, baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente (radium etc.) y un departamento **modelo** para cirugía. Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto contagiosas. Horas de consulta: martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde.
Imp. de Félix S. Molowny

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL



Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. por método del **TRATAMIENTO DE L. RICHELET**

Antes de la curación Después de 15 días de tratamiento

Bamos sabido de los efectos de este maravilloso descubrimiento sensacional del Sr. L. RICHELET (farmacólogo-químico en Sedan (Francia), en lo concerniente á las enfermedades de la piel y de los senos. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento.
Escaras, herpes, impétigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos faciales, psoriasis, sycosis de la barba, gomeosones, orformados del cuero cabullido, afecciones de la nariz y oídos, llagas y escorrazos varicosos de la piernas, enfermedades sifilíticas.
La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc.
Nunca ha habido un descalzo.
Este maravilloso tratamiento, que su acción rápida en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente curada y regenerada.
El tratamiento de L. RICHELET se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.
Pídanse hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, ó al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguería, calle San Mateo, 23, SAN SEBASTIAN, y será remitido gratuitamente.
L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia)

De venta en Santa Cruz de Tenerife:
Don Antonio Espinosa, Plaza de la Constitución.
Don Lorenzo Filpes, Valentín Sanz, núm. 4.

Línea de vapores fruteros de Otto Thoresen

Servicio Semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres SERVICIO DEL MES DE ENERO

Día 2 vapor SANTA CRUZ.—Día 9 vapor SAN LUCAR
Día 16 SEGOVIA. Día 23 SAN MIGUEL. Día 30 SAN LUCAR
Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el Mtp Alton Wharf, el muelle más cercano al mercado en Londres y admiten carga para Rotterdam Amsterdam y Amberes con trasbordo en aquella Capital.
Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull
Día 4 SAN MATEO.—Día 18 SAN JOSE.—Febrero 1.º SAN ANDRES
El vapor SAN LUCAR el día 3 admite carga para Newcastle.
Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje: L. 7.0.0.
Servicio interinsular por los vapores «Sancho» y «San Sebastián»
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
Vapor SAN SEBASTIAN.—Los Sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo á Los Sauces y Tazacorta y puertos de la Gomera para regresar á Santa Cruz de Tenerife os Jueves al amanecer.
Vapor SANCHO.—Los Sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera prosiguiendo á los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo á Santa Cruz de Tenerife.
Para más informes diríjase á las oficinas de OTTO THORESEN-Marina 3-3er piso



A todos los pobres de sangre, nerviosos, débiles y convalecientes, tanto niños como adultos da

GUDERIN

nuevas fuerzas. GUDERIN contiene Manganeso y Hierro en combinación completamente nueva y especial con Peptoná; es de fácil digestión, abre el apetito y es un medio de reconstitución preparado para el uso inmediato y renovador de sangre. Aumenta en seguida los glóbulos rojos de la sangre, refuerza el sistema nervioso y reconstituye y nutre el cuerpo.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias. Depósito exclusivo para las islas Canarias, **GASPAR MELÉNDEZ** Droguería.—53, Triana 53, Las Palmas.

llevado mis hijas á Earlescourt; estoy muy ansioso de verlas; hacédlas felices, madre mía; que tengan todo lo que deseen, y, si fuere posible, después del largo abandono en que las he tenido, enseñadlas á amarme.»
Las dos hermanas veían transcurrir los días con ansiedad. Estaban temerosas de que su padre, á quien no recordaban, no sintiera cariño por ellas. Beatriz no creía ser esto lo probable; pero Lilia pasaba muchas horas en excitación nerviosa, atormentada por esta idea.
El recuerdo de la vida de los Alamos se borraba rápidamente de la memoria de los jóvenes. Ambas habían tenido cariño al humilde campesino y su esposa, á quienes con frecuencia enviaban recuerdos; pero Beatriz siempre ponía el gesto desdenoso al leer en voz alta el final de las cartas que decía: «Los esposos Thorne desean humildemente mil prosperidades á su digna ama Elena.»
Elena no abrigaba ningún recelo por la venida de su hijo; miraba á sus nietas y las encontraba sin defecto. Hermosas, bien educadas y graciosas; ¿qué más podía él desear? En su interior daba gracias á la Providencia de que ninguna de ellas se pareciese á los Thorne. Beatriz parecía ser una de las damas de la galería de pintura que había abandonado su marco. Lilia, en medio de la amabilidad y exquisita belleza, era también encantadora. ¿Qué hubiera pensado la bondadosa y sincera Elena si supiera que su favorita, de quien se mostraba tan orgullosa, se había comprometido por solemne juramento á ser la esposa del capitán de un barco mercante que dentro de dos años vendría á reclamarle el cumplimiento de su promesa?
Elena tenía formados sus planes respecto á Beatriz: alimentaba la esperanza de que con el tiempo vendría á

ser la dueña de Earlescourt. Nada sería en efecto, más fácil si Beatriz contraía matrimonio con Leoncio Dacre, heredero que debía, de ser del título y los estados.
Una mañana al estar las dos hermanas sentadas en el aposento de Lilia, Elena se presentó con el semblante emocionado y una carta abierta en sus manos.
—Queridas mías—dijo—es preciso que os preparéis, porque acabo de recibir carta de Reinaldo, diciéndome que esta noche estará aquí.
No bien hubo la noble dama acabado de pronunciar estas palabras, cuando un raudal de lágrimas brotó de sus ojos, al pensar en la dicha que la esperaba de estrechar una vez más en sus brazos á su hijo idolatrado.
XXI
Al fin volvió Reinaldo Earle á pisar las playas inglesas, á oír hablar su idioma nativo y á contemplar el apacible panorama de su amada patria.
Diecisiete años habían transcurrido desde que declarara á Dora su ardiente amor, y aquella inextinguible pasión había tan sólo durado dos años; después había sobrevenido la terrible escena que le cegara de cólera y vergüenza: aquel fué el despertar de su agradagüe sueño para encontrarse frente á frente con la realidad, y hallar sus ilusiones y esperanzas muertas y la vida como una pesada carga... ¿y todo por qué?